



CORPS GRAND-DUCAL  
INCENDIE & SECOURS

# COVID-19

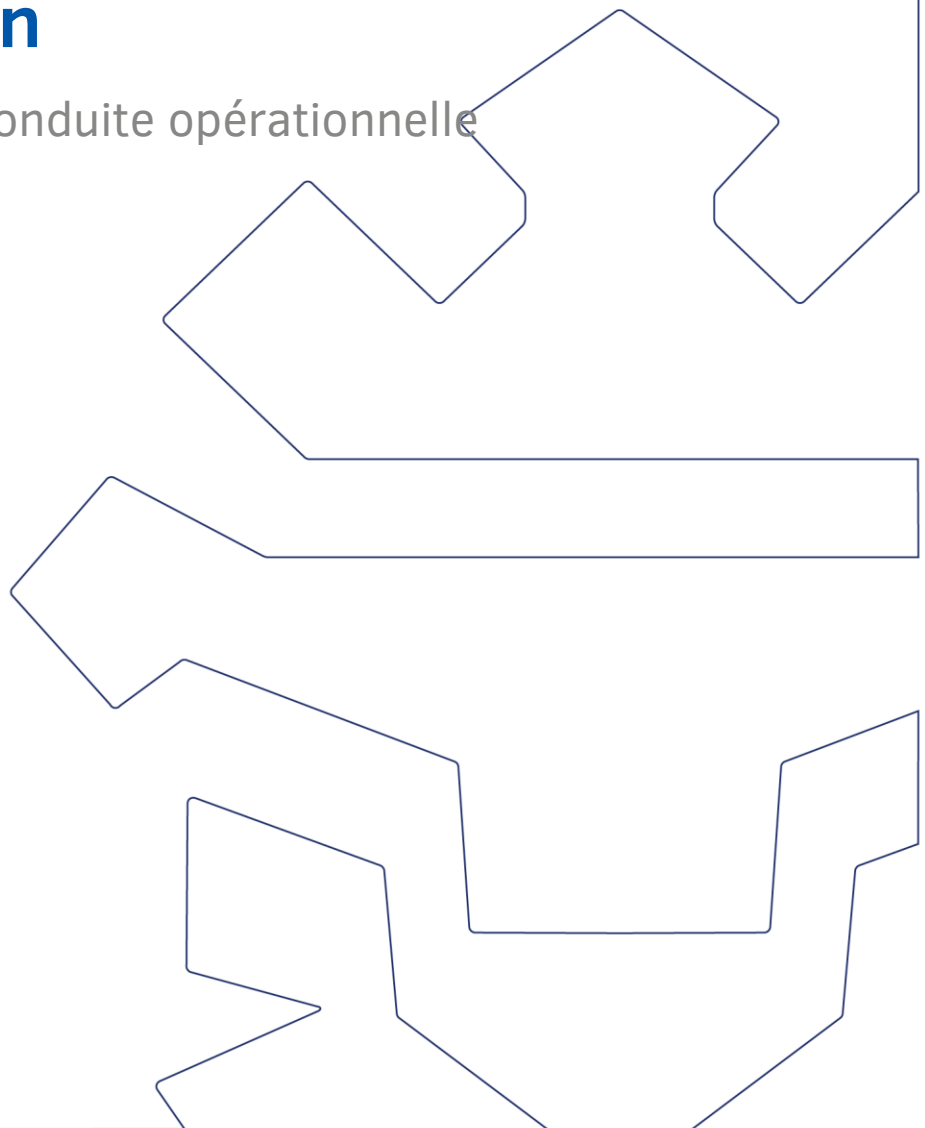
## Notaufnahmen, «Centres de soins avancés (CSA)» und «Centre pandémiques» (CP)

## Praktische und operationelle Informationen

Département de la conduite opérationnelle

Version 7.0

Freitag, 29 Mai 2020



# 1 Kontext

Im Rahmen der COVID-19 Krise wurden und werden täglich neue Strukturen und Regelungen umgesetzt.

Dieses Dokument, welches, abhängig von neuen Entwicklungen, regelmässig aktualisiert werden wird, dient dem Rettungsdienst-, SAMU- und Leitstellenpersonal Informationen über spezifische Vorkehrungen in den Notaufnahmen zu geben, Anpassungen in der Regulation der Leitstelle und bezüglich der neu geschaffenen Strukturen «Centres de soins avancés (CSA)» und «Centre pandémiques» (CP) zu geben.

## 2 Begriffserklärungen

### 2.1 Centres de soins avancés (CSA)

Die « Centre de soins avancés » ersetzen die drei Maison médicales des Landes und sind für die primäre Versorgung von COVID Patienten gedacht. Das Centre de soins avancés ist aktuell nur für Personen, bei denen ein Verdacht auf Covid-19 besteht, vorgesehen.

"Das Ziel ist, dass alles an einem Ort zusammenläuft, damit alles möglichst effizient und professionell vonstattengehen kann. So kann das Personal entsprechend geschult werden und alle Vorkehrungen für den Umgang mit den Patienten treffen", so die Gesundheitsministerin.

Insgesamt wurden 4 CSA in Betrieb genommen:

CSA	Öffnungszeiten	Schliessung am	Adresse	
Ettelbrück - Daichhal	10h-18h	01.06.2020	Rue du Deich	Ettelbruck
Grevenmacher	09h-12h	01.06.2020	Place du Marche aux Bestiaux	Grevenmacher
Luxemburg - Luxexpo	10h-18h	15.06.2020	Circuit de la Foire Internationale 10	Kirchberg
Esch - Rockhal	10h-18h	15.06.2020	Avenue du Rock'n'Roll 5	Esch-Belval

### 2.2 Centres de traitement (CT)

Es ist vorgesehen an mehreren Standorten « Centres de traitement » einzurichten. Diese dienen dazu COVID Patienten aufzunehmen welche leicht Pflegebedürftig sind, sprich nicht mehr in den Kliniken gepflegt werden müssen aber so pflegebedürftig sind, dass Sie weder nach Hause noch in ein Alte-/Pflegeheim kommen können.

Aktuell sind diese Strukturen noch in Planung, und mögliche Standorte stehen noch nicht definitiv fest.

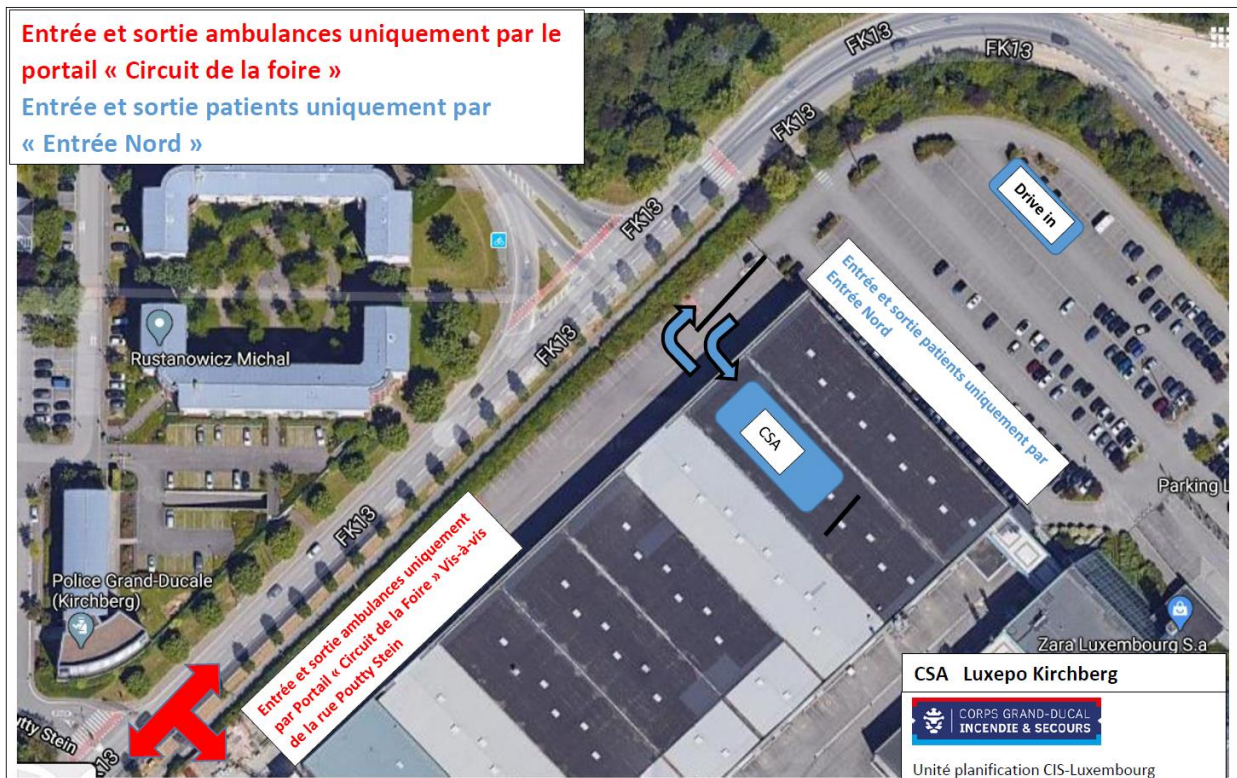
## 3 Praktische und operationelle Informationen

Im Rahmen von Rettungsdiensteinsätzen und Verlegungen in diese Strukturen, sind Folgende Informationen über Anfahren und Abläufe zu kennen.

### 3.1 CSA Luxexpo – Kirchberg

Das CSA Luxexpo wird am 15.06. schliessen. Die Strukturen werden allerdings stehen bleibe um bei Bedarf wieder in Betrieb genommen zu werden.

Zufahrt für RTW/AMB über Circuit de la foire → Eingang Halle 3A.



Zugang Patienten von der «Entrée Nord» zum Eingang Halle 2 B (blaue Pfeile).

RTW's Zugang NUR über die «Entrée Sud» zum Eingang Halle 3 A (rote Pfeile).

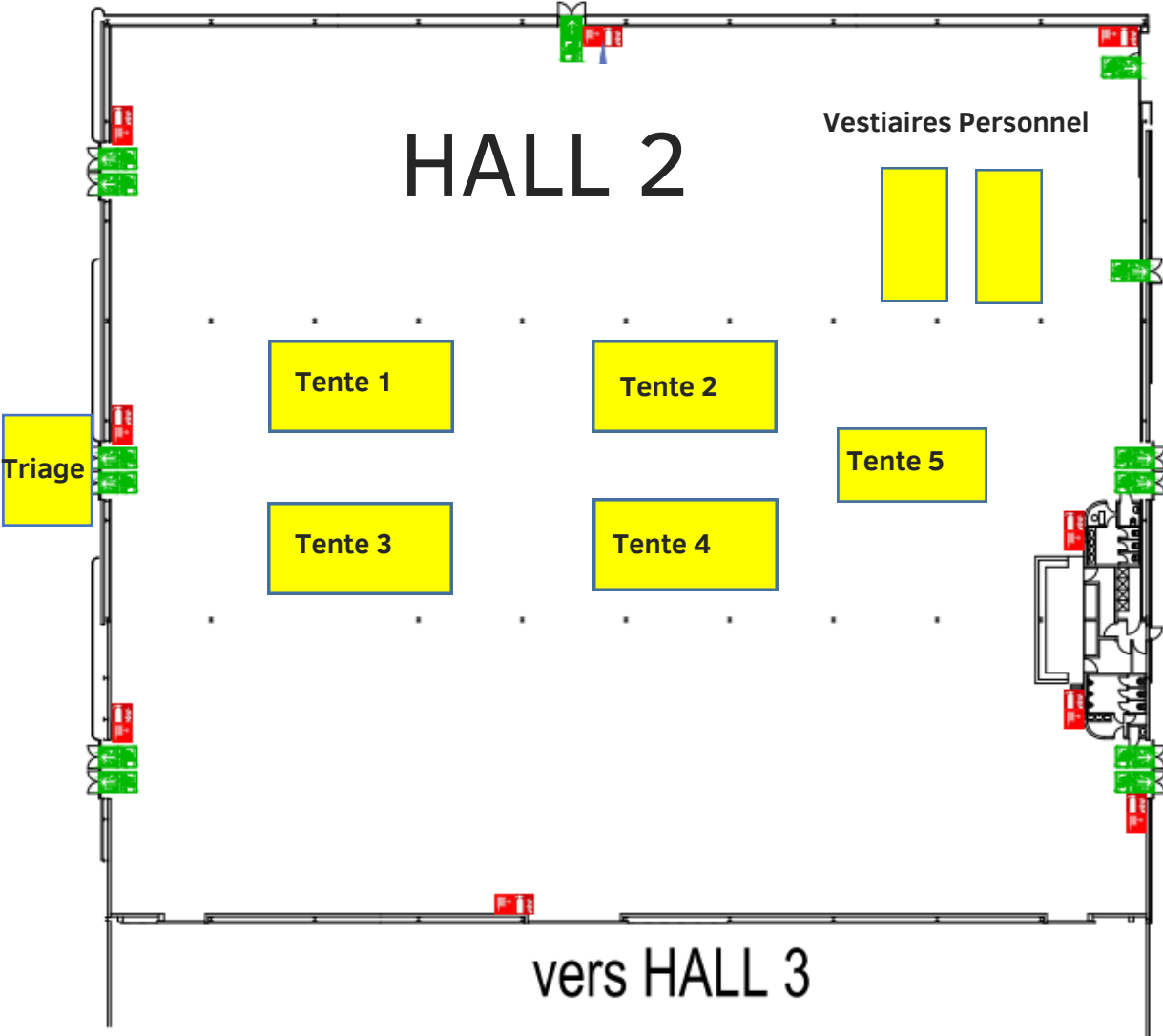


Patienten-Aufladeplatz in Halle 3A.



Triage-Zelt vor dem Eingang der Halle 2B

Grundrissplan Halle 2

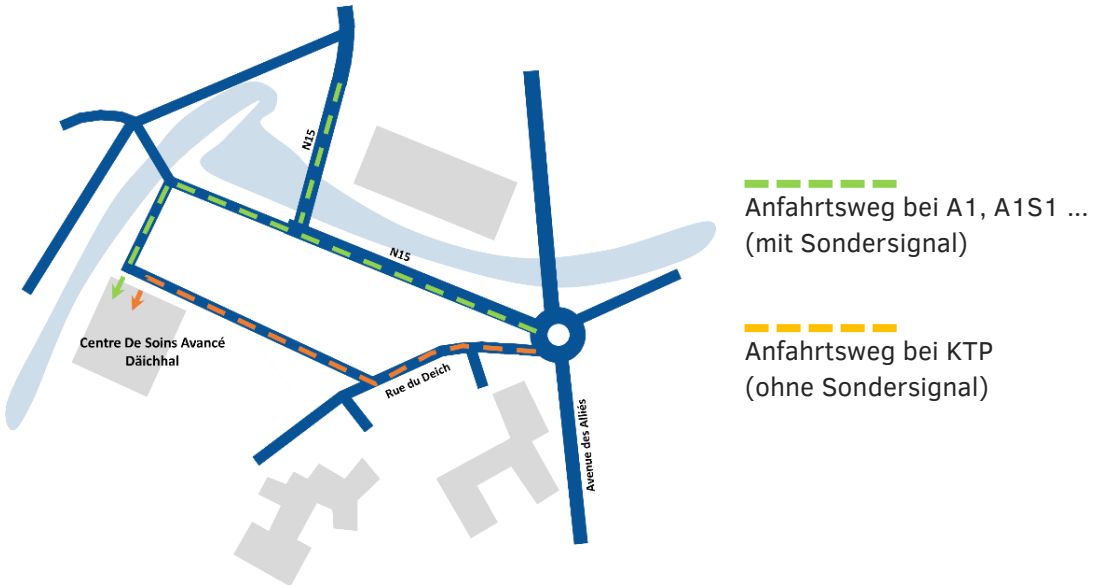


## 3.2 CSA Daichhal – Ettelbrück

Das CSA Daichhal – Ettelbrück wird am 01.06. schliessen.

Die Zufahrt für RTW/AMB: Prioritär durch die «Rue du Deich» ab dem Kreisverkehr. Alternativ möglich durch «Rue Michel Weber» und dann «Rue du Deich».





# 13 Accès services de secours



Tente d'attente ambulance



Accès ambulance, (route barrée)

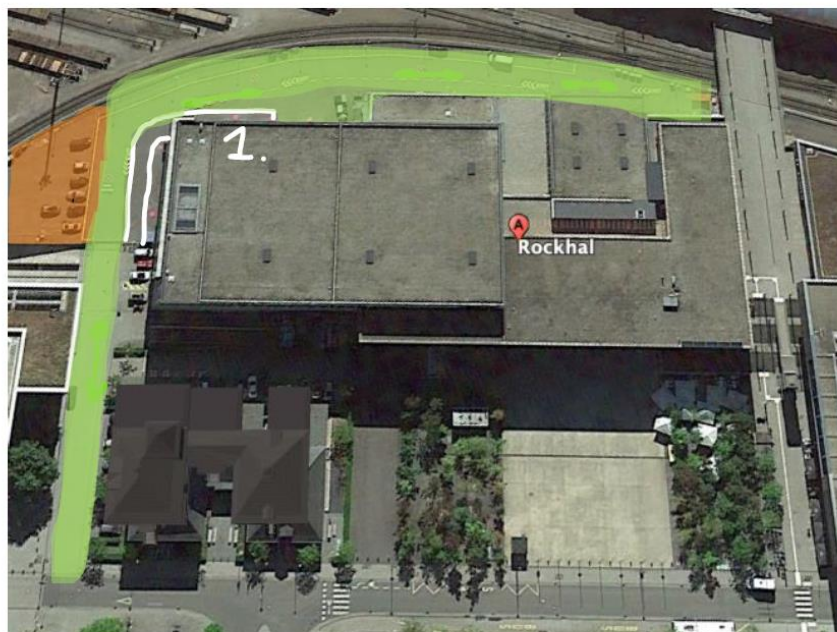


Porte d'accès ambulance avec zone de stationnement

### 3.3 CSA Rockhal – Esch Belval

Das CSA Rockhal – Esch Belval wird am 15.06. schliessen.

Die Zufahrt für RTW / AMB: Avenue du Rock'n'Roll → Hintereingang Rockhal.



Orange : Zone héliport

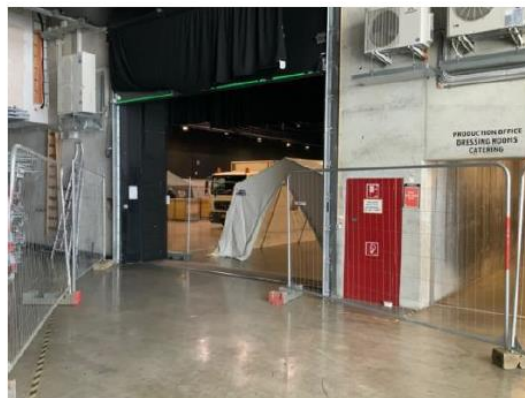
Vert : Zone de circulation ambulances

1. Sortie des personnes susceptibles COVID





Zone attente ambulance, entrée



Zone attente ambulance, sortie



L'aménagement extérieur a été organisé de manière à permettre au secours un accès permanent au boîtier FSK et aux plans pompiers.

Une zone d'attente pour les patients nécessitant un transfert vers une structure hospitalière est aménagée près d'un accès pour les ambulances.

Les ambulances peuvent circuler tout autour de l'immeuble en sens unique modifié : circulation dans les deux sens avec possibilité, en cas de besoin de circuler en sens unique.

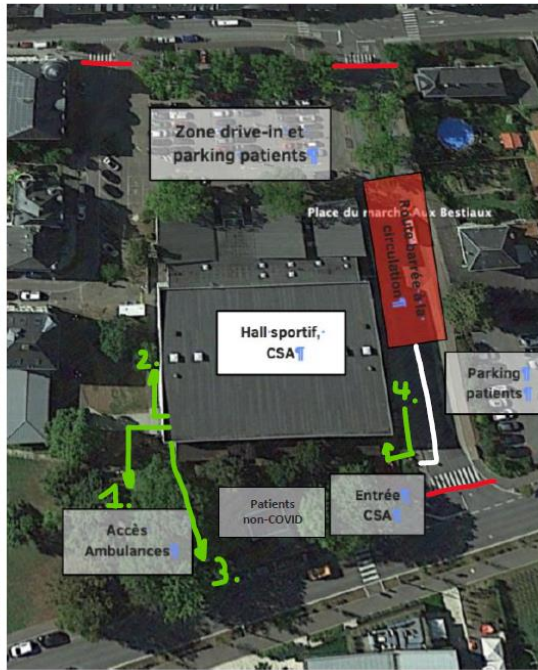


### 3.4 CSA Grevenmacher

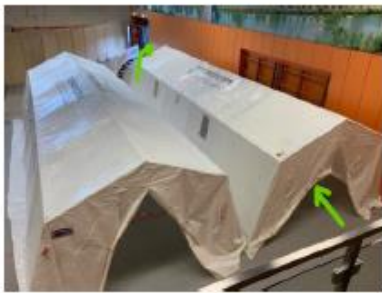
Das CSA Grevenmacher wird am 01.06. schliessen.

Die Zufahrt für RTW's und KTW's: Route du vin





## 13 Accès services de secours

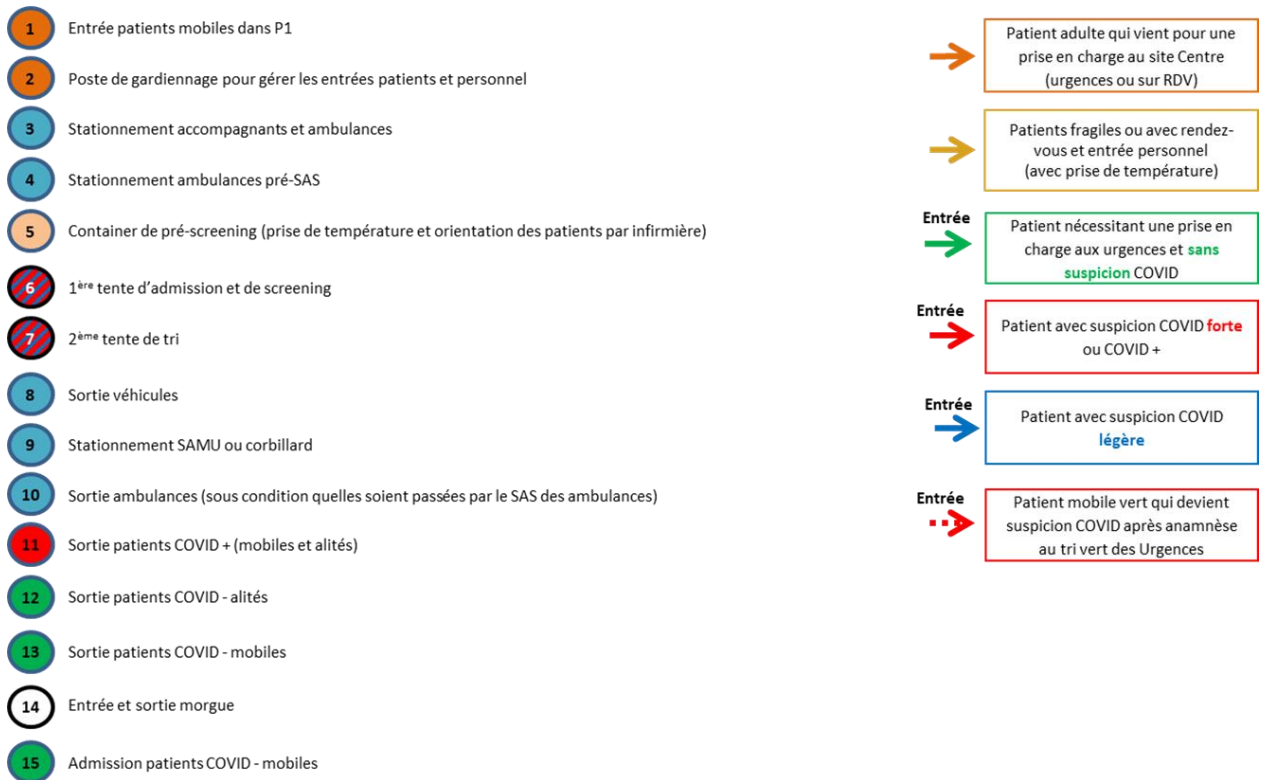


Cheminement du patient à l'intérieur du hall vers tente d'attente ambulance, porte de sortie



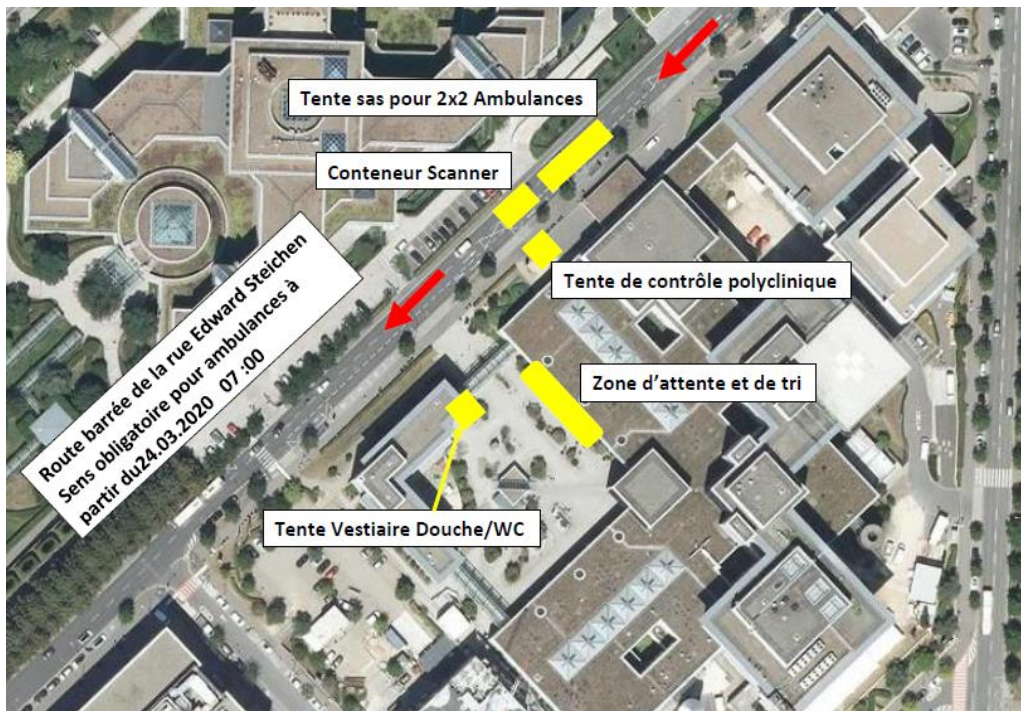
Accès ambulance via route du vin





### 3.6 Hôpital Kirchberg

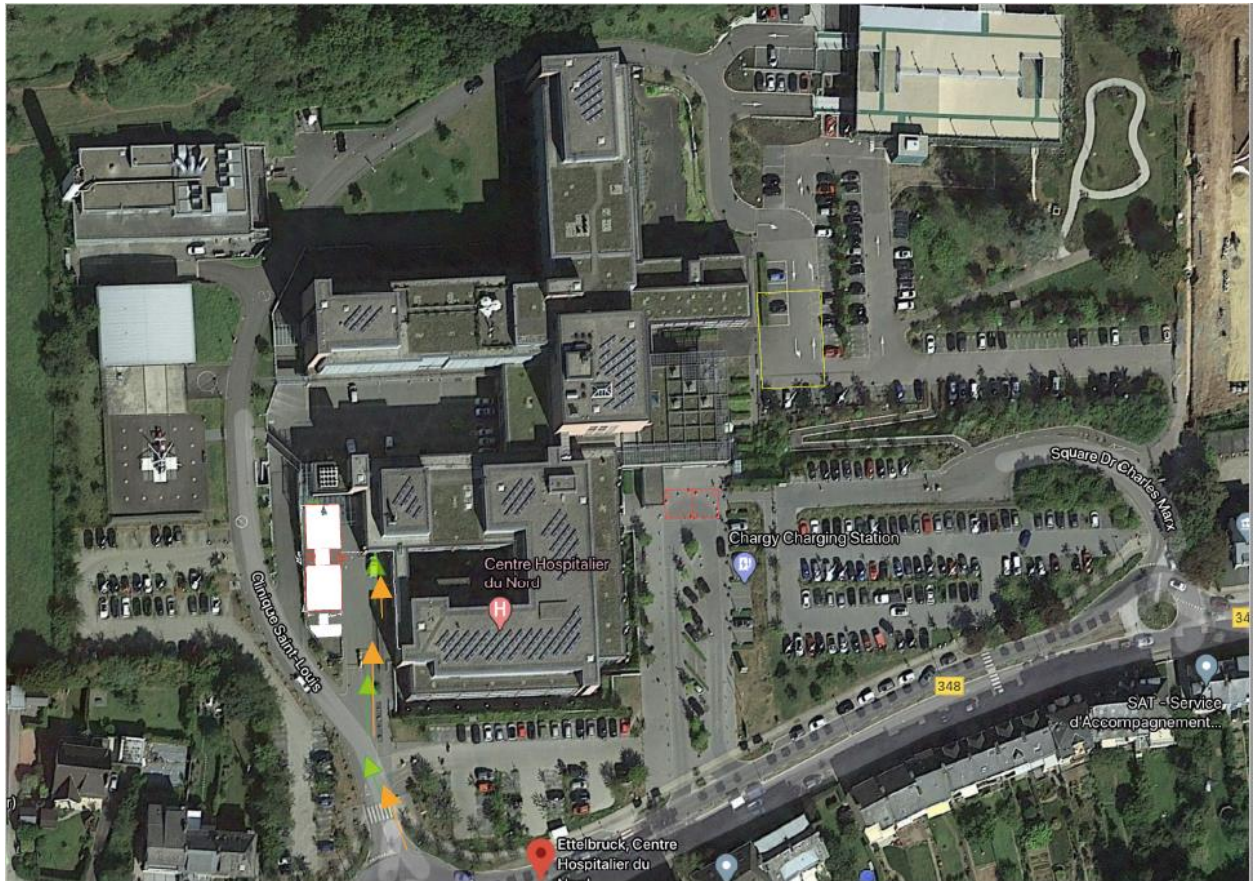
Im HOKI ist die normale Ambulanzgarage nicht mehr direkt anzufahren. Es wurde ein «Ambulanz-SAS» in Form eines Zeltes in der rue Edward Steichen aufgebaut. Hier werden RTW's und KTW's in Empfang genommen und entsprechend weitergeleitet. Anfahrt NUR über den Kreisverkehr»Boulevard Pierre Werner» zu «rue Edward Steichen»



### 3.7 CHDN Ettelbrück

Das CHDN in Ettelbrück hat die Zufahrt zur spezifische COVID Triage für Ambulanzen /RTW für den Moment eingestellt.

Obwohl die Zeltstruktur noch stehen bleibt, falls sie wieder benötigt würde, **müssen alle Ambulanzen / RTW's wieder wie gewohnt in die Ambulanzgarage einfahren und werden von dort in den zutreffenden Bereich orientiert.**



### 3.8 CHEM Esch

Die Ambulanzgarage im CHEM Esch ist als Triage für die Annahme von Patientenumfunktioniert worden. Zur Anfahrt von RTW/AMB zum Eingang der Ambulanzgarage der Beschilderung folgen.



#### **Aufnahme:**

Aufnahme von COVID und nicht COVID Patienten: Der Fahrer des RTW/AMB begibt sich zum Empfang in der Triage und meldet den Patienten an und bekommt weitere Instruktionen vom Klinikpersonal wohin und Wie der Patient gebracht wird. Erst dann wird der Patient ausgeladen.

#### **Abholung von COVID Patienten:**

Zufahrt über die Einfahrt der Ambulanzgarage. Die Besatzung vom RTW/AMB meldet sich am Empfang in der Triage und werden zur entsprechenden COVID Station geleitet.

COVID Patienten müssen dann in der Schleuse der COVID-Stationen entgegengenommen werden.

#### **Abholung von nicht COVID Patienten:**

Zufahrt über die Einfahrt der Ambulanzgarage. Die Besatzung vom RTW/AMB/KTW meldet sich am Empfang in der Triage und werden zur entsprechenden Station geleitet.